

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 92 (1983)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Reisebüro mit Tradition und bekannt für seine Zuverlässigkeit. Als Mitglied der WATA haben wir weltweit über 300 Partner, die **Ihre** und unsere Interessen vertreten.



Reisebüro Kehrli + Oeler AG
Am Bubenbergplatz 9, 3001 Bern
Telefon 031 22 00 22

Ein weltweit tätiges Unternehmen
steht mit seinen Präparaten
**auch für Sie im
Dienste der Gesundheit**

Schutzimpfstoffe und Seren
Therapeutische Präparate
Medikamente zur Abwehr bzw. zur Heilung von bedrohlichen
Infektionen oder Beschwerden

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern
Rehhagstrasse 79, 3018 Bern, Telefon 031 34 4111

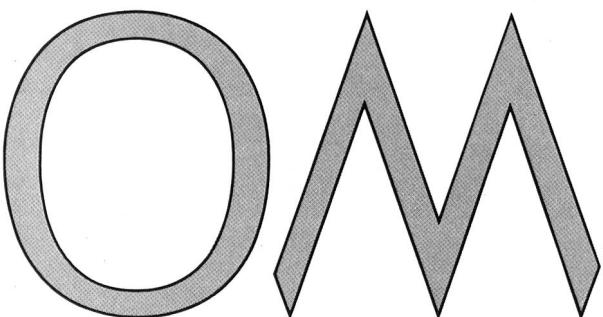
BERNA
SB
Präparate

Der süsse Biss ins volle Korn



Kambly

Chocofit, das hochwertige
Vollkornbiscuit mit feinster,
zartschmelzender Schokolade



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans
au service de la médecine

"Stehen Sie immer

Dies können Sie vermeiden. Mit dem Ständigen Auftrag lassen

noch jeden Monat

Sie Ihre Monatsrechnungen regelmässig und pünktlich bezahlen:

am Einzahlungs-

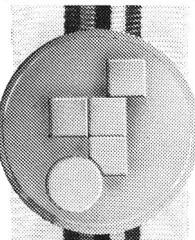
Einer von vielen Vorteilen, die Ihnen das SKA-Salärkonto plus

schalter Schlange?"

bringt. Fragen Sie am SKA-Schalter oder rufen Sie an.



SKA-Salärkonto plus



Une médaille Huguenin!

La plus belle récompense
pour ceux qui se mettent
en valeur.

Pour donner du relief à un succès,
à une victoire; rien ne remplace
le prestige d'une belle
médaille Huguenin.

Edelste Ehrung
für Spitzenleistungen.

Sie adelt den Empfänger
und würdigt gleichzeitig
den Spender.



HUGUENIN MEDAILLEURS SA
2400 LE LOCLE Télex 952 324 Tél. (039) 3157 55



Compresses froides instantanées, à un seul usage (0°C en 3 secondes)

Sofort Kaltkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 0°C eisgekühlt)

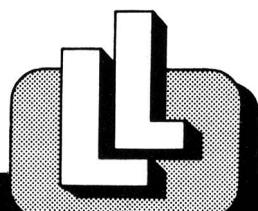
Compresses chaudes instantanées, à un seul usage (100°C en 3 secondes)

Sofort Warmkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 100°C erhitzt)



Compresses froides réutilisables, souples et malléables, même aux plus basses températures.

Wiederverwendbare Kaltkompressen, auch tiefgekühlt bleiben sie weich und geschmeidig.



LUCCHINI

LABORATOIRE LUCCHINI S.A.
CASE POSTALE 252 • 1211 GENÈVE 11

**Jede Sache
vernünftig
versichert:** *winterthur
versicherungen*

Regionaldirektion Bern

Laupenstrasse 19
Telefon 031 25 45 11



**Herzog Söhne AG
Bauunternehmung**

Hoch- und Tiefbau, Umbauten
Reparaturen



Herzog Holzbau AG

Schreinerei, Innenausbau
Zimmerei, Spezialschalungen,
Reparaturen

3013 Bern, Schulweg 14
Telefon 031 42 38 68
Postfach 3000 Bern 11

**weltweite
Transporte
weltweite
Reisen**

natural

Natural AG 4002 Basel
Natural AG 2501 Biel
Natural AG 8022 Zürich
Natural AG 1211 Genf

Telefon 50 77 77
Telefon 41 35 11
Telefon 211 06 90
Telefon 43 66 00

Buchs, Chiasso, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, St.Gallen

heimgartner
9500 Wil

spezialisiert auf
fahnen
standarten
abzeichen
wimpel

spécialisé en
drapeaux, mâts
étendards, insignes
fanions

heimgartner & co
9500 wil, zürcherstr. 37
073 / 22 37 11

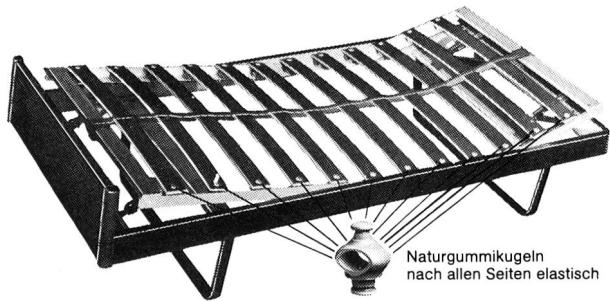
Ihr Fachgeschäft

für:

EAG

Lampen
Radio, TV, HI-FI-Stereo
Haushaltapparate, Kühlgeräte,
Wasch- und Geschirrspül-
Automaten
Marktgasse 22, Bern
Telefon 22 74 22

Ihr Kontakt
zu tiefen Preisen - EAG



Naturgummikugeln
nach allen Seiten elastisch

happy-Betten
ärztlich empfohlen

Verkauf durch den Fachhandel

Reisen aus Berufung oder Spass –
gesundes Trinkwasser
ist die er(n)ste Bedingung



Wo man ohne Transport-
schwierigkeiten eine Filtereinrich-
tung zur Trinkwasser-Entkeimung
benötigt, weil es lebenswichtig ist,
also auf Weltreisen, Expeditionen,
Safaris, Camping-Touren und bei
Rettungsseinsätzen, ist der Katadyn-
Taschenfilter ein unentbehrlicher
«Helfer».

Der Taschenfilter (700 Gramm
leicht) garantiert an jedem Ort
sauberes, keimfreies Trinkwasser
(bis zu $\frac{3}{4}$ Liter pro Minute) durch
die einzigartige Katadyn-Wasser-
entkeimungs-Methode: Die Krank-
heitserreger werden sofort entfernt,
ohne dass dabei dem Wasser Chemi-
kalien beigegeben oder wertvolle
Mineralien entnommen werden.

50 Jahre
KATADYN
Methode
weil Wasser wertvoll
bleibt
Katadyn
ProdukteAG

Industriestrasse 27
CH-8304 Wallisellen
Telefon 01 / 830 36 77

Mancher verdankt unserem Dasein ein besseres Dasein

Und das ist der Zweck unseres
Daseins. Das ist auch der Zweck
der pharmazeutischen Produkte von
Zyma: Vorbeugen, Lindern, Heilen.
Die Reihe unserer Spezialitäten hilft
Ihnen, das Kostbarste, was Sie haben,
zu bewahren: Ihre Gesundheit.
Auf dass daraus nicht das Kost-
spieligste werde.



 **Zyma**